# Cynllun Twf Gogledd Cymru
# Adroddiad Perfformiad Chwarterol

Chwarter 2 2026-27

(Gorffennaf - Medi 2026)

THIS DOCUMENT IS ALSO AVAILABLE IN ENGLISH.



# CYNNWYS


Crynodeb y Cyfarwyddwr Portffolio 3
Uchafbwyntiau Chwarterol 4
Dashfwrdd Cyflawni Prosiect 5
Dashfwrdd Buddion 6
Rhaglen Cysylltedd Digidol 8
Rhaglen Ynni Carbon Isel 10
Rhaglen Tir ac Eiddo 13
Rhaglen Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth 15
Rhaglen Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel 17
Olrhain Cynnydd y Prosiectau, Prosiectau'r Cynllun Twf: 19
Proffil Dyraniad Cyllid Cyfalaf 20
ATODIAD A - Crynodeb Prosiectau - Cynllun Twf 21

# CRYNODEB Y CYFARWYDDWR

Mae'r chwarter hwn wedi nodi carreg filltir arwyddocaol ar gyfer y Cynllun Twf gyda nifer sylweddol o brosiectau a gymeradwywyd yn flaenorol yn symud I gyflawni. Mae gennym un deg saith o brosiectau bellach yn cael eu cyflawni yn llawn neu rhannol. Cyrhaeddodd wariant y Cynllun Twf £38m, gyda chyfanswm y buddsoddiad yn cyrraedd £63m a rhagwelir y bydd yn cynyddu'n sylweddol dros y 2 flynedd nesaf wrth i brosiectau barhau i gyflawni trwy eu camau adeiladu. Mae ein ffigurau creu swyddi yn parhau i fod yn isel ar hyn o bryd gan fod y mwyafrif o swyddi yn cael eu creu ar ôl adeiladu pan fydd prosiectau'n symud i'w camau gweithredol.

Roedd rhai o'r cerrig milltir allweddol y chwarter hwn yn cynnwys y cytundebau cyllido a gwblhawyd ar gyfer prosiectau Egni, Ysgol Fusnes Albert Gubay a Phorthladd Mostyn.

Datblygodd y gwaith adeiladu ar draws amryw o safleoedd. Yn hen Ysbyty Gogledd Cymru, cwblhawyd gwaith diogelwch ar y safle a dechreuodd y gwaith cyweirio asbestos Cam 1. Ym Mharc Bryn Cegin, cwblhawyd gwaith caib a rhaw a gwaith codi strwythurau dur Cam 1, gyda'r gwaith cladio'r waliau a'r to ar y gweill. Dechreuodd y gwaith adeiladu ym mis Mehefin ar Adeilad y Derfynfa Forol ac unedau busnes yn safle Afon Goch o fewn Safleoedd ac Eiddo Gogledd Môn. Yn Hwb Economi Wledig Glynllifon, bu modd i'r elfen Llaeth Defaid Cymru symud ymlaen i'r cam adeiladu nesaf yn sgil cwblhau'r gwaith caib a rhaw.

Gydag achosion busnes ychwanegol yn cael eu cymeradwyo, cryfhaodd hyn y biblinell prosiectau. Ym mis Gorffennaf, cymeradwyodd yr Is-bwyllgor Lles Economaidd yr Achos Busnes Amlinellol ar gyfer Hwb Hydrogen Caergybi a'r Achosion Cyfiawnhad Busnes ar gyfer elfen Cartiau Gwyllt (Slate Explorer) y prosiect Antur Gyfrifol a Dylan's fel partner newydd ar gyfer yr Academi Croeso.

Bu cynnydd gyda gwaith cyflawni'r Cynlluniau Grant hefyd. Lansiwyd y cynlluniau Di-wifr Uwch a 4G+, aseswyd mynegiannau o ddiddordeb a gwahoddwyd ymgeiswyr i gyflwyno ceisiadau llawn yn Chwarter 3. Parhaodd prosiectau'r Gronfa Ynni Glân i symud ymlaen, yn ogystal a chynnal adolygiad blwyddyn gyntaf y Gronfa ym mis Gorffennaf, ystyriwyd yr heriau a'r llwyddiannau cychwynnol yn y flwyddyn gyntaf er mwyn llunio blaenoriaethau ar gyfer yr ail flwyddyn.

Gan edrych ymlaen, mae'r pwyslais yn dal ar gynnal cyflymder y cyflawni a gwireddu manteision buddsoddi ar draws y portffolio.



**Hedd Vaughan-Evans**

Cyfarwyddwr Portffolio
Uchelgais Gogledd Cymru

# UCHAFBWYNTIAU



### Cronfeydd Grant Digidol

Lansiwyd y cynlluniau Di-wifr Uwch a 4G+, aseswyd datganiadau o ddiddordeb a gwahoddwyd ymgeiswyr i gyflwyno ceisiadau llawn yn Chwarter 3



### Cytundebau Cyllido Grant

Cwblhawyd y Cytundebau Cyllid Grant ar Egni, Ysgol Fusnes Albert Gubay a Phorthladd Mostyn.



### Hwb Economi Wledig Glynllfion

Roedd cwblhau'r gwaith tir yn galluogi elfen Llaeth Defaid Cymru i symud ymlaen i'r cam adeiladu.



### Parc Bryn Cegin

Cwblhawyd gwaith tir Cam 1 a chodi dur, gyda cladin waliau a tho ar y gweill



### Cyn Ysbyty Gogledd Cymru

Cwblhawyd gwaith diogelwch y safle a dechreuwyd adfer asbestos Cam 1.



### Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn

Dechreuodd y gwaith adeiladu ym mis Mehefin ar Adeilad y Derfynfa Forol ac unedau busnes ar safle Afon Goch ar y prosiect.

# DASHFWRDD CYFLWYNO PROSIECTAU

| | Prosiectau yn Cyflawni (cyllid wedi'i ymrwymo | Prosiectau sy'n cael eu cyflawni'n rhannol (cyllid wedi'i ymrwymo) | Wedi'i gymeradwyo ond heb ei gyflawni eto (cyllid wedi'i ymrwymo) | Datblygu achosion busnes (cyllid wedi'i glustnodi) | Yn cael ei adolygu (cyllid wedi'i glustnodi) | Rhestr Wrth Gefn a Cronfa chwyddiant (cyllid heb ei ddyrannu) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Nifer y Prosiectau | 15 | 2 | 1 | 8 | 0 | 7 |
| Dyraniad Cyllid y Cynllun Twf (£234.85*) | £113.92m | £18.76m | £3.48m | £66.73m | - | £31.96m** |
| Cyfanswm Buddsoddiad (targedau achos busnes cronnus) | £270.22m | £105.14m | £19.09m | £358.81m | - | £241.59m** |
| Swyddi (targedau achos busnes cronnus | 1,604 | 176 | 223 | 1,391 | - | 406** |

* Nid yw cyllid y Cynllun Twf a ddangosir yma yn cynnwys £5.15m wedi'i ddyrannu tuag at gostau'r Swyddfa Rheoli Portffolio
** Mae'r ffigurau'n cynrychioli cydbwysedd y targed sydd i'w gyflawni gan brosiectau'r Rhestr Wrth Gefn

# DASHFWRDD AMCANION GWARIANT Y PORTFFOLIO

## Creu Swyddi *

Targed erbyn 2036 **4,000**

Targed hyd at ddiwedd 2026/27 **202**

| | Gwir gyflawnwyd ar ddiwedd 2025/26 | Gwir gyflawnwyd Ch2 2026/27 | Gwir gyflawnwyd Ch4 2026/27 |
|---|---|---|---|
| Cyfanswm swyddi | 121 | 134 | |
| Swyddi newydd | 63 | 64 | |
| Swyddi Adeiladu | 58 | 70 | |

## Buddsoddiad

Targed erbyn 2036 **Cyfanswm Buddsoddiad £1bn**

| | Rhagolwg hyd at ddiwedd 2026/27 | Gwir gyflawnwyd ar ddiwedd 2025/26 | Gwir gyflawnwyd Ch1 2026/27 | Gwir gyflawnwyd Ch2 2026/27 | Gwir gyflawnwyd Ch3 2026/27 | Gwir gyflawnwyd Ch4 2026/27 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| £ Buddsoddiad y Cynllun Twf | £65m | £30,652,413 | £32,311,012 | £37,842,753 | | |
| £ Cyfanswm Buddsoddiad | £120m | £34,208,618 | £37,129,800 | £ 63,155,577 | | |

**Mae data am swyddi yn cael ei gasglu bob 6 mis, gan adrodd ar ffigyrau ym mis Hydref (diwedd Ch2) a mis Ebrill (diwedd Ch4).

# DASHFWRDD BUDDION

## Buddion

Refeniw wedi'i Sicrhau
£7,233,476

Incwm cyfalaf wedi'i drosoli
£81,016

Unigolion yn cwblhau cyrsiau CPD
355

Ymgysylltu â Gweithlu'r Dyfodol
6,878 o gyfranogwyr

Unigolion wedi cofrestru am brentisiaethau
25

Myfyrwyr yn cwblhau cymwysterau
235

## Caffael

£89,874,294.74
Cyfanswm gwerth y contractau Cynllun Twf a ddyfarnwyd (yn cynnwys TAW)

£77,076,853.76
Cyfanswm gwerth y contractau Cynllun Twf a ddyfarnwyd i gyflenwyr Gogledd Cymru (yn cynnwys TAW)

86%
o gontractau'r Cynllun Twf wedi'u dyfarnu i gyflenwyr o ogledd Cymru

£72,872,823.47
Cyfanswm gwerth y contractau Cynllun Twf a ddyfarnwyd i fusnesau SME (yn cynnwys TAW)

81%
o gontractau'r Cynllun Twf wedi'u dyfarnu i fusnesau SME

# DASHFWRDD BUDDION

## Buddion

Unigolion wedi cofrestru am brentisiaethau **25**

Refeniw wedi'i Sicrhau **£7,233,476**

Incwm cyfalaf wedi'i drosoli **£81,016**

Ymgysylltu â Gweithlu'r Dyfodol **6,878** o gyfranogwyr

Unigolion yn cwblhau cyrsiau CPD **355**

Myfyrwyr yn cwblhau cymwysterau **235**

## Caffael

**£89,874,294.74**

Cyfanswm gwerth y contractau Cynllun Twf a ddyfarnwyd (yn cynnwys TAW)

**£77,076,853.76**

Cyfanswm gwerth y contractau Cynllun Twf a ddyfarnwyd i gyflenwyr Gogledd Cymru (yn cynnwys TAW)

**86%**

o gontractau'r Cynllun Twf wedi'u dyfarnu i gyflenwyr o ogledd Cymru

**£72,872,823.47**

Cyfanswm gwerth y contractau Cynllun Twf a ddyfarnwyd i fusnesau SME (yn cynnwys TAW)

**81%**

o gontractau'r Cynllun Twf wedi'u dyfarnu i fusnesau SME

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN DDIGIDOL

## Nod y Rhaglen

Cyflawni newid amlwg yn y cysylltedd digidol sydd ei angen i sicrhau y gall Gogledd Cymru gyflawni galw'r defnyddwyr, cynnal cyflymdra â gweddill y DU, datgloi potensial sectorau a safleoedd â blaenoriaeth am dwf a thanategu ecosystem arloesi ffyniannus.

## Statws RAG

## Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen

- Cynhaliwyd pedwerydd cyfarfod y Fforwm Telathrebu Rhanbarthol y chwarter hwn gan gynnwys cyflwyniadau i'r diwydiant telathrebu ar y Porthladd Rhydd a'r Parth Buddsoddi.
- Mae Cynlluniau Grant Di-wifr Uwch a 4G+ bellach wedi'u lansio gyda datganiadau o ddiddordeb wedi'u derbyn. Mae ceisiadau llawn bellach i fod i gael eu derbyn yn Ch3. Bydd y rownd nesaf o wahoddiadau i fynegi diddordeb ar gyfer y ddau gynllun yn cael ei baratoi yn Ch3 i'w lansio yn Ch4.



**Ian Jones**
**Uwch Berchennog Cyfrifol**



**Stuart Whitfield**
**Rheolwr Rhaglen**

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN DDIGIDOL

| Prosiect (Ariannwr y Prosiect) | Cam y prosiect | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn) | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf | Statws RAG | Rhesymeg RAG |
|---|---|---|---|---|---|
| **Canolfan Prosesu Signal Digidol** Prifysgol Bangor | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Cynigion cyllid (£1.5m) wedi'u cyflwyno i'r Engineering and Physical Sciences Research Council.. | • Penderfyniad ar gyllid 3 blynedd o £1.5m gan EPSRC i'w gadarnhau |  | • Mae'r prosiect yn methu'r targed o ran sicrhau arian grant ychwanegol.<br>• Mae cais mawr am gyllid allanol i sicrhau adnoddau ychwanegol am dair blynedd wedi'i gyflwyno<br>• Ymgysylltu â busnes rhanbarthol wedi'i ohirio oherwydd problemau capasiti. |
| **4G+** Uchelgais Gogledd Cymru | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Cynhaliwyd y pedwerydd cyfarfod fforwm telathrebu.<br>• Lansiwyd cynlluniau grant Diwydiant a'r Sector Cyhoeddus 4G+ gyda Mynegiadau o Ddiddordeb wedi'u derbyn. | • Adolygu a chymeradwyo mynegiadau o ddiddordeb 4G + a gwahoddiad i gyflwyno cais llawn.<br>• Paratoi ail rownd o fynegi diddordeb i'w hagor yn Ch4. |  | • Mae'r ddau gynllun grant wedi lansio gyda lefel gref o ddiddordeb gan y diwydiant gyda mynegiadau ffurfiol o ddiddordeb wedi'u derbyn i'w hadolygu cyn gwahoddiadau ffurfiol i gyflwyno ceisiadau llawn yn Ch3. |
| **Di-wifr Uwch** Uchelgais Gogledd Cymru | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Lansiwyd cynlluniau grant Technoleg Di-wifr Uwch gyda Mynegiadau o Ddiddordeb wedi'u derbyn. | • Adolygu a chymeradwyo datganiadau o ddiddordeb a gwahoddiad i gais llawn.<br>• Paratoi ail rownd o fynegi diddordeb i'w agor yn Ch4 |  | • Lansiwyd y cynlluniau grant gyda lefel gref o ddiddordeb yn y diwydiant gyda datganiadau diddordeb ffurfiol wedi'u derbyn i'w hadolygu cyn gwahoddiadau ffurfiol i gyflwyno ceisiadau llawn yn Ch3. |
| **LPWAN** Uchelgais Gogledd Cymru | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Adolygwyd cynlluniau defnyddio LoRaWAN terfynol a pharatowyd argymhellion. | • Cymeradwyo Cynlluniau Defnyddio a chyflawni i ddechrau. |  | • Mae argymhellion ar gyfer Cynlluniau Defnyddio i'w cymeradwyo wedi'u paratoi i'w hystyried gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd yn Ch3 |

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN YNNI CARBON ISEL

## Nod y Rhaglen

Datgloi buddion economaidd prosiectau ynni carbon isel trawsffurfiol a sefydlu Gogledd Cymru fel un o leoliadau arweiniol y DU ar gyfer cynhyrchu ynni carbon isel, arloesedd a buddsoddi yn y gadwyn gyflenwi.

## Statws RAG

## Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen

- **Cydnerth** - Gwaith Gwedd 1 wedi'i gwblhau, dad-weithredu'r safle.
- **Cronfa Ynni Glân (Ynni Lleol Blaengar)** – Buddsoddiadau parhaus a wnaed o is-gronfeydd sector Preifat a Gwirfoddol.
- **Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd** – Penodi contractwr i ddarparu'r pecynnau gwaith gofynnol i lywio'r Achos Busnes Llawn, yn ogystal â chynhyrchu'r ddogfen Achos Busnes Llawn.
- **Egni** – Cytundeb cyllido grant wedi'i sefydlu a gwaith safle ar y gweill.
- **Hwb Hydrogen Caergybi** – Cymeradwyo Achos Busnes Amlinellol.



**Dylan Williams**
**Uwch Berchennog Cyfrifol**



**Meghan Davies**
**Rheolwr Rhaglen**

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN YNNI CARBON ISEL

| Prosiect (Ariannwr y Prosiect) | Cam y prosiect | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn) | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf) | Statws RAG | Rhesymeg RAG |
|---|---|---|---|---|---|
| **Cydnerth (Morlais)**<br>Menter Môn | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Adroddiad allyriadau a bioamrywiaeth Blwyddyn 1 wedi'i dderbyn.<br>• Parhau i ymgysylltu â'r datblygwyr a'r grid. | • Parhau i ymgysylltu â'r datblygwyr a'r grid. |  | Mae'r prosiect wedi symud i'r cyfnod cyflawni ac mae'n mynd rhagddo'n dda. |
| **Egni**<br>Prifysgol Bangor | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Cytundeb Arian Grant wedi'i lofnodi.<br>• Tystiolaeth amodau cynsail wedi'i dderbyn.<br>• Gwaith yn mynd rhagddo'n dda gyda ffrâm ddur wedi'i chodi. | • Gwaith parhaus.<br>• Hawliad cyntaf wedi'i gyflwyno. |  | Prosiect wedi symud i gyflawni a gwaith wedi dechrau ar y safle. |
| **Cronfa Ynni Glan**<br>Uchelgais Gogledd Cymru | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Adolygiad 1 flwyddyn wedi'i gynnal gydag ymgynghorwyr y gronfa.<br>• Parhau i gyflwyno Mynegiadau o Ddiddordeb ar draws pob un o'r 3 is-gronfa.<br>• Parhau i gyhoeddi arian o is-gronfa wirfoddol a phreifat.<br>• Digwyddiadau hyrwyddo ac ymgysylltu. | • Digwyddiadau hyrwyddo ac ymgysylltu.<br>• Parhau â'r gwaith o asesu ceisiadau a dyfarnu.<br>• Creu cronfa ddata cyflenwyr. |  | Mae'r prosiect yn wyrdd gan fod Achos Busnes Llawn wedi'i gymeradwyo a'r gronfa wedi'i lansio. |
| **Hwb Hydrogen Caergybi**<br>Menter Môn | Datblygu'r Achos Busnes Llawn | Cymeradwyo'r Achos Busnes Amlinellol a chaniatawyd penderfyniad cynllunio. | • Menter Môn i barhau i ymgysylltu i ddenu defnyddwyr<br>• Paratoi Achos Busnes Llawn. |  | Symudodd y statws RAG i ambr wrth i'r prosiect Achos Busnes Amlinellol gael ei gymeradwyo ac mae bellach yn gweithio tuag at Achos Busnes Llawn. |
| **Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd**<br>Cyngor Gwynedd | Datblygu'r Achos Busnes Llawn | • Penodwyd contractwr i ddarparu'r pecynnau gwaith gofynnol i hysbysu'r Achos Busnes Llawn, yn ogystal â chynhyrchu'r ddogfen Achos Busnes Llawn. | • Paratoi Achos Busnes Llawn.<br>• Mynd i'r afael â materion sydd heb eu hystyried gan y Swyddfa Rheoli Portffolio gan gynnwys cytundebau cynllunio a phrydles tir. |  | Mae'r prosiect yn wyrdd gan fod yr Achos Busnes Amlinellol wedi'i gyflwyno a'i gymeradwyo ac mae yna 12 mis i gyflwyno'r Achos Busnes Llawn. |

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN TIR AC EIDDO

## Nod y Rhaglen

Mynd i'r afael â'r diffyg tir ac eiddo addas ar gyfer twf busnes a dod â safleoedd ymlaen ar gyfer datblygiadau tai. Cyflawni gwelliannau sy'n symbylu buddsoddiad mewn safleoedd ac eiddo ym mhorthladd Caergybi a'r ardal ehangach. Hwyluso rhaglenni eraill drwy sicrhau bod y seilwaith tir ac eiddo cywir ar gael

## Statws RAG

## Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen

- **Cyn Ysbyty Gogledd Cymru** - Mae gwaith diogelwch y safle gan gynnwys ffensys a chamerâu teledu cylch cyfyng wedi'i gwblhau ac mae contractwr asbestos wedi dechrau gwaith adfer Cam 1.
- **Parc Bryn Cegin -** Mae gwaith tir a chodi dur wedi'u cwblhau ar Gam 1 ac mae cladin i waliau a tho ar y gweill ar hyn o bryd. Mae'r ddogfennaeth ar gyfer Cam 2 yn cael ei chwblhau gyda tharged o ganol mis Hydref a bydd gwaith galluogi safle yn dechrau ym mis Tachwedd.
- **Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn -** Dechreuodd OBR Construction ar y gwaith ar adeilad y Derfynnell Morol a safle Afon Goch ar gyfer yr unedau busnes ym mis Mehefin ac mae cynnydd da yn cael ei wneud.
- **Ysgol Fusnes Albert Gubay -** Cwblhawyd y Cytundeb Cyllid Grant ym mis Awst, dechreuodd Wynne Construction alluogi gwaith yn yr un mis gyda'r gwaith contract ar y gweill ym mis Medi.
- **Porthladd Mostyn -** Cwblhawyd y Cytundeb Cyllid Grant ym mis Medi ac mae'r Porthladd i gyflwyno eu cais cyntaf am waith a wnaed hyd at ddiwedd y mis.



David Fitzimon
Uwch Berchennog Cyfrifol



David Mathews
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN TIR AC EIDDO

| Prosiect (Ariannwr y Prosiect) | Cam y prosiect | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn) | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf) | Statws RAG | Rhesymeg RAG |
|---|---|---|---|---|---|
| **Cyn Ysbyty Gogledd Cymru**<br>Jones Bros (Ruthin) Limited / Cyngor Sir Ddinbych | Cam 1 y Prosiect yn cael ei gyflawni | • Ffens perimedr ardal gwaith wedi'i gwblhau gyda chamerâu teledu cylch cyfyng wedi'u gosod.<br>• Mae contractwr asbestos cymeradwy, UK Environmental wedi dechrau gwaith adfer Cam 1.<br>• Mae arolygydd wedi cael cyfarwyddyd i gynnal arolygon ar gyfer adeiladau sy'n destun cais i ddymchwel am ganiatâd adeilad rhestredig. | • Cychwyn arolygon ar gyflwr yr adeiladau wedi'i gynnwys yn y cais Caniatâd Adeilad Rhestredig.<br>• Gwaith dymchwel i ddechrau. |  | • Materion iechyd a diogelwch sylweddol ar y safle yn sgil cyflwr yr adeiladau a'r halogiad ar y safle.<br>• Mater parhaus o dresmasu gan aelodau o'r cyhoedd.<br>• Cais Adeilad Rhestredig presennol i ddymchwel y strwythurau sy'n weddill yn destun trafodaethau manwl gyda CADW. |
| **Parc Bryn Cegin, Bangor**<br>Llywodraeth Cymru / Uchelgais Gogledd Cymru | Cam 1 y Prosiect yn cael ei gyflawni | • Gwaith tir a chodi dur ar gyfer Cam 1 wedi'i gwblhau.<br>• Cytunwyd ar benawdau'r telerau ar gyfer Cam 2.<br>• Derbyniwyd swm tendr Cam 2 ac mae'r ddogfennaeth derfynol yn cael ei pharatoi. | • Cwblhau gwaith cladin ar gyfer Cam 1 a gosod slabiau llawr a dechrau gwaith mewnol.<br>• Cwblhau Gweithred Amrywio Cam 2 ar gyfer y Cytundeb Menter ar y Cyd rhwng Uchelgais Gogledd Cymru a Llywodraeth Cymru.<br>• Dechrau gwaith Cam 2. |  | • Prosiect yn gwneud cynnydd da ar y safle a dim materion i'w hadrodd. |
| **Porth Wrecsam**<br>Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam | Datblygu'r Achos Busnes Llawn | • Arolygon ecolegol wedi'u cwblhau.<br>• Penodwyd ymgynghorydd i ddatrys ffosffadau.<br>• Trafodaethau yn parhau gyda thirfeddianwyr ar gyfer cydosod y safle.<br>• Y tendr ar gyfer penodi partner datblygu wedi cau. | • Cynnydd parhaus ar gydosod..<br>• Penderfyniad ar y cais cynllunio amlinellol.<br>• Cwblhau penodiad y partner datblygu.<br>• Drafftio Achos Busnes llawn i ddechrau ym mis Hydref. |  | • Cydosod y safle,<br>• Penodi partner datblygu.<br>• Datrysiad ar gyfer gollyngiadau ffosffad i Afon Dyfrdwy. |

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN TIR AC EIDDO

| Prosiect (Ariannwr y Prosiect) | Cam y prosiect | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn) | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf) | Statws RAG | Rhesymeg RAG |
|---|---|---|---|---|---|
| **Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn Sites**<br>Cyngor Sir Ynys Môn | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Dechreuodd y Prif Gontractwr ar waith ar Adeilad y Derfynfa Forol a safle Afon Goch ym mis Mehefin 2026.<br>• Cytundeb Cyllid Grant wedi'i gwblhau. | • Cyflawni'r gwaith adeiladu yn barhaus. |  | • Prosiect yn gwneud cynnydd da ar y ddau safle. |
| **Porth y Porthladd rhydd**<br>Cyngor Sir Ynys Môn | Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd | • Penodi Prif Gontractwr ar gyfer safle PEBOC.<br>• Tendr ar gyfer penodi Prif Gontractwr ar gyfer Plot 2 wedi'i gwblhau. | • Cwblhau'r Cytundeb Cyllid Grant.<br>• Penodi Prif Gontractwyr ar gyfer Plot 2 Tregarnedd.<br>• Dechrau gwaith ar y safle. |  | • Prosiect ar y trywydd iawn i'w gychwyn ar y safle ddiwedd Ch2 Blwyddyn Ariannol 26/27. |
| **Padeswood**<br>Trafnidiaeth Cymru | Datblygu'r Achos Busnes Llawn | • Mae Memorandwm o Ddealltwriaeth wedi'i gwblhau. | • Darparu amserlen gadarn ar gyfer cyflawni'r prosiect.<br>• Network Rail i rannu Rhaglen integredig o waith.<br>• Network Rail i ddarparu costau diwygiedig ar gyfer y prosiect. |  | • Gwaith dylunio a chostau trac Network Rail yn parhau. |
| **Ysgol Fusnes Albert Gubay**<br>Prifysgol Bangor | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Prif Gontractwr wedi'i benodi gan Brifysgol Bangor.<br>• Cytundeb Cyllid Grant wedi'i gwblhau.<br>• Dechreuodd y gwaith galluogi ym mis Awst ac yna gwaith ar y prif safle ym mis Medi. | • Stribed asbestos i'w gwblhau erbyn mis Tachwedd.<br>• Gwaith dymchwel i'w gwblhau cyn Nadolig 2026. |  | • Prosiect yn gwneud cynnydd da ar y safle a dim problemau i'w hadrodd. |
| **Porthladd Mostyn**<br>Mostyn Estates | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Gwaith tir wedi'i gwblhau.<br>• Cytundeb Cyllid Grant wedi'i gwblhau.<br>• Dechreuodd y gwaith carthu ar gyfer y brif sianel.. | • Cadarnhau tendrau pecynnau gwaith ffensys diogelwch a'r padiau lifft trwm.<br>• Gwaith cladin i ddechrau ar adeiladau Marsh Row. |  | • Prosiect yn gwneud cynnydd da.<br>• Mater parhaus o dresmasu gan aelodau o'r cyhoedd. |

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN BWYD-AMAETH A THWRISTIAETH

## Nod y Rhaglen

Adeiladu economi sylfaen mwy cynaliadwy, bywiog a gwydn o fewn y rhanbarth, gan wneud y gorau o gyfleoedd am gyflogaeth a ffyniant drwy ein hamgylchedd a'n tirwedd.

## Statws RAG

## Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen

- **Anturiaethau Gyfrifol –** Cymeradwywyd Achos Cyfiawnhad Busnes y Slate Explorer gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd a derbyniodd adborth positif ar ei Gynllun Sgiliau gan y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol.
- **Academi Croeso –** Sicrhawyd cymeradwyaeth ar gyfer yr Achos Cyfiawnhad Busnes yn cadarnhau mai Dylan's Restaurant Ltd oedd y partner lloeren newydd. Mae gweithgarwch caffael wedi symud ymlaen dros y misoedd ar gyfer gwaith trydanol mawr ar gyfer prosiect Dylan's.
- **Hwb Economi Wledig Glynllifon –** Mae'r gwaith sylfaen ar gyfer elfen Llaeth Defaid Cymru wedi'i gwblhau, gyda'r gwaith adeiladu'n mynd rhagddo i'r cam nesaf. Derbyniwyd cymeradwyaeth hefyd ar gyfer argymhelliad caffael Cam 2 Datblygu Llaeth Cynaliadwy, yr Hawliad cyntaf a dderbyniwyd o'r prosiect.
- **Dyfodol Venue Cymru –** Sicrhaodd y prosiect £1 miliwn gan Gyngor Celfyddydau Cymru ar gyfer 2026/27, ochr yn ochr â chyllid datgarboneiddio ychwanegol gan Lywodraeth Cymru ar gyfer gwaith i wella'r awditoriwm.



**Sioned Williams**
**Uwch Berchennog Cyfrifol**



**Elliw Hughes**
**Rheolwr Rhaglen**

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN BWYD-AMAETH A THWRISTIAETH

| Prosiect (Ariannwr y Prosiect | Cam y prosiect | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn) | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf) | Statws RAG | Rhesymeg RAG |
|---|---|---|---|---|---|
| **Hwb Economi Gwledig Glynllifon**<br>Grŵp Llandrillo Menai | Defaid Llaeth Cymru yn cael ei gyflawni.<br>Llaeth Cynaliadwy - Cymeradwywyd gan y BJC.<br>Hwb yn datblygu FBC | • Llaeth Defaid Cymru – Mae'r gwaith adeiladu yn parhau i fod ar amser ac yn mynd rhagddo'n dda, gyda'r prosiect yn symud tuag at y cam adeiladu fertigol.<br>• Datblygu Llaeth Cynaliadwy – Mae'r adroddiad argymhelliad caffael ar gyfer Cam 2 wedi'i gymeradwyo a'i lofnodi.<br>• Datblygu Hwb – Mae gwaith parhaus yn parhau ar gynigion cynllunio. | • Cyflwyno'r hawliad prosiect cyntaf.<br>• Dilyniant y gweithgareddau caffael sy'n weddill ar gyfer Datblygu Llaeth Cynaliadwy a Llaeth Defaid Cymru.<br>• Cyflwyno cais cyn-gynllunio'r Hwb.. | | • Angen caniatâd cynllunio ar gyfer Hwb.<br>• Cynnydd mewn costau ar gyfer yr Datblygiad Llaethdy Cynaliadwy oherwydd chwyddiant.<br>• Gweithgaredd caffael heb ei gwblhau. |
| **Academi Croeso**<br>Grŵp Llandrillo Menai | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Prosiect Amnewid Dylan's – Yr Achos Busnes Amlinellol wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd.<br>• Caffael – Mae Uchelgais Gogledd Cymru wedi cymeradwyo'r gweithgaredd caffael ar gyfer pecyn mawr o waith Prosiect Amnewid Dylan's.<br>• ZipWorld – Cynhaliwyd trafodaethau gyda ZipWorld ar drefniadau cyflawni prosiectau a'r camau nesaf. | • Cwblhau'r trefniadau masnachol ar gyfer prosiect lloeren Dylan's.<br>• Cwblhau llofnodi'r cytundeb cefn-wrth-gefn rhwng GLlM a Dylan's.<br>• Cytuno ar ffordd ymlaen ar gyfer cyflawni'r prosiect lloeren ZipWorld.<br>• Cytuno ar amserlen a cherrig milltir allweddol ar gyfer cyflawni elfen Hwb ar gampws Llandrillo yn Rhos Grŵp Llandrillo Menai. | | • Cwblhau cytundebau cefn-wrth-gefn.<br>• Gweithgaredd caffael anghyflawn.<br>• Memorandwm o Gyd-ddealltwriaeth gyda phartneriaid strategol.<br>• Oedi gyda'r hawlio yn erbyn y proffil. |

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN BWYD-AMAETH A THWRISTIAETH

| Prosiect (Ariannwr y Prosiect | Cam y prosiect | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn) | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf) | Statws RAG | Rhesymeg RAG |
|---|---|---|---|---|---|
| **Dyfodol Venue Cymru**<br>Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy | Datblygu'r Achos Busnes Llawn | • Mae'r adroddiad argymhelliad caffael ar gyfer seddi'r awditoriwm wedi'i gwblhau a'i lofnodi.<br>• Mae datblygiad yr Achos Busnes Llawn yn parhau i fynd rhagddo.<br>• Mae gweithgareddau cynllunio a dylunio wedi datblygu, gan gefnogi'r cam nesaf o ddatblygu prosiectau. | • Cyflwyno'r cais cynllunio, ynghyd â'r arolygon ategol angenrheidiol.<br>• Cyflwyno'r Achos Busnes Llawn i'r is-bwyllgor.<br>• Gweithgaredd caffael cynnydd i gefnogi cyflawni prosiectau. |  | • Caniatâd cynllunio i'w sicrhau.<br>• Oedi gyda'r caffael o ganlyniad i ail sgopio adnewyddu'r awditoriwm. . |
| **Anturiaethau Cyfrifol**<br>ZipWorld | Slate Explorer - Yn cael ei gyflawni Datblygu BJC / Achos Busnes Llawn | • Slate Explorer - Mae'r Achos Cyfiawnhad Busnes wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd.<br>• Cynllunio Slate Explorer - Ymgysylltu parhaus yn parhau gydag ymgynghoreion statudol a rhanddeiliaid cynllunio i gefnogi datblygiad prosiectau.<br>• Mae gweithgarwch caffael ar gyfer prosiect Slate Explorer yn parhau i fynd rhagddo, gan gefnogi'r cam nesaf o gyflawni. | • Cwblhau gweithgareddau caffael ar gyfer yr elfen Slate Explorer.<br>• Sicrhau cymeradwyaeth cynllunio ar gyfer y Slate Explorer.<br>• Cytuno ar amserlen ar gyfer datblygu a chyflwyno'r Achos Busnes nesaf.<br>• Cwblhau a selio'r Cytundeb Cyllid Grant ar gyfer Slate Explorer. |  | • Caniatâd cynllunio i'w sicrhau.<br>• Slate Explorer mewn gweithgaredd caffael.<br>• Oedi gyda'r amserlenni o ganlyniad i ganiatâd cynllunio. |

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN ARLOESI MEWN GWEITHGYNHYRCHU GWERTH UCHEL

## Nod y Rhaglen

Cyfnerthu lleoliad Gogledd Cymru fel clwstwr gweithgynhyrchu gwerth uchel pwerus ac arloesol, sy'n adeiladu ar arbenigedd presennol ac arbenigedd byd-eang i greu sail economaidd gwerth uwch, mwy amrywiol sy'n cefnogi trosglwyddo i economi carbon isel.

## Statws RAG

## Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen

- Datblygodd y **Ganolfan Peirianneg ac Opteg Menter** Achosion Cyfiawnhad Busnes ar gyfer Labordy Offer a Hydrogen Plas Coch. Integreiddio offer newydd i'r cwricwlwm, gan gefnogi sgiliau hirdymor a chanlyniadau arloesi.
- Mae'r **Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol** yn bwrw ymlaen â gwaith ychwanegol ar ôl dyfarnu tendr o ganlyniad i'r tanwariant.
- **Society 5.0** - Rhaglen offer fawr yn parhau, gyda'r dyluniad terfynol a'r costau wedi'u cytuno ar gyfer yr ystafell sinteru.
- **Prosiect Prince Knauf** - Gwaith adfer safle ar y gweill ar ôl cymeradwyo cynllunio. Mae sicrhau caniatâd cynllunio llawn yn parhau i fod yn ddibyniaeth allweddol, a disgwylir y bydd yn cael ei ystyried gan y Pwyllgor Cynllunio yn Ch3.
- Gwaith adnewyddu **Porth Busnes Prifysgol Wrecsam** - Theatr Nick Whitehead wedi'i gwblhau a'i ailagor. Gweithgaredd caffael a dylunio yn mynd rhagddo ar gyfer camau nesaf y prosiect.



**Tony Ward**
**Uwch Berchennog Cyfrifol**



**Elliw Hughes**
**Rheolwr Rhaglen**

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN ARLOESI MEWN GWEITHGYNHYRCHU GWERTH UCHEL

| Prosiect (Ariannwr y Prosiect) | Cam y prosiect | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn) | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf) | Statws RAG | Rhesymeg RAG |
|---|---|---|---|---|---|
| **Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter** Prifysgol Wrecsam | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Achos Cyfiawnhad Busnes Hydrogen Drafft wedi'i gyflwyno i'w adolygu.<br>• Ymgysylltu parhaus â busnesau rhanbarthol i wneud y defnydd mwyaf o'r Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter.<br>• Gweithgaredd caffael yn mynd rhagddo. | • Ystyriaeth Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer Offer Plas Coch a Labordy Hydrogen.<br>• Caffael wedi'i gwblhau ar gyfer y prosiect. |  | • Prosiect yn agosáu at statws gweithredol llawn.<br>• Mân oedi i gyflawni'r prosiect oherwydd caffael a chwblhau contractau.<br>• Buddion yn parhau i gael eu gwireddu ar draws y prosiect. |
| **Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol** Prifysgol Bangor | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Dyfarniad tendr ar gyfer Gwaith ychwanegol Henfaes.<br>• Mae hyfforddiant ar yr offer arbenigol newydd ar gyfer staff yn parhau. | • Ymgymryd â phrosiectau cychwynnol gan ddefnyddio cyfleuster Bioadweithydd newydd.<br>• Hyfforddiant parhaus ar offer newydd.<br>• Dechrau ar gyflwyno'r gwaith ychwanegol. |  | • Prosiect yn agosáu at statws gweithredol llawn...<br>• Buddion yn cael eu gwireddu<br>• Ychydig o oedi i waith ychwanegol |
| **Society 5.0** Prifysgol Wrecsam | Prosiect yn cael ei gyflawni | • Offer Festo awtomataidd wedi'i osod yn CanfodAU.<br>• Dril cyfansawdd wedi'i gyflwyno a'i osod.<br>• Cytunodd Wynne Construction ar y dyluniad terfynol a'r pris ar gyfer cwblhau'r ystafell sinteru. | • Offer a ddefnyddir yn y cwricwlwm.<br>• Cychwyn gwaith adnewyddu ystafell sinteru.<br>• Hawlio gwariant llawn y prosiect. |  | • Cynhaliwyd digon o brofion o'r farchnad ar gyfer yr offer sy'n weddill.<br>• Rhywfaint o oedi oherwydd gweithgaredd caffael.<br>• Prosiect yn agosáu at statws gweithredol llawn. |

# PERFFORMIAD Y RHAGLEN ARLOESI MEWN GWEITHGYNHYRCHU GWERTH UCHEL

| Prosiect (Ariannwr y Prosiect) | Cam y prosiect | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn) | Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf) | Statws RAG | Rhesymeg RAG |
|---|---|---|---|---|---|
| **Project Prince Knauf** | Datblygu'r Achos Busnes Llawn | • Dechreuodd y gwaith adfer safle ar ôl cymeradwyo cynllunio unfrydol ym mis Gorffennaf.<br>• Mae gwaith dylunio manwl ar gyfer y prif adeilad yn parhau i fynd rhagddo.<br>• Ymgysylltu parhaus â rhanddeiliaid allweddol i sicrhau caniatâd cynllunio a mynd i'r afael â gofynion amgylcheddol.<br>• Gweithgaredd caffael, pecyn cyntaf wedi'i ryddhau ar Sell2Wales | • Sicrhau caniatâd cynllunio ar gyfer yr adeilad fertigol.<br>• Cytuno ar yr amserlen ar gyfer cyflwyno'r Achos Busnes Llawn.<br>• Parhau â gweithgarwch caffael i gefnogi cyflawni'r prosiect. |  | • Proses Cynllunio ac Amgylcheddol gymhleth i gael caniatâd, ond digon o ymgysylltu â rhanddeiliaid i liniaru cymaint o risg â phosib. |
| **Porth Busnes** Prifysgol Wrecsam | Datblygu'r Achos Busnes Llawn | • Proses dendro ar gyfer Gwasanaeth Cyn-Adeiladu ar gyfer y prif adeilad ar y gweill.<br>• Gwasanaeth Cyn Adeiladu ar gyfer Adeilad Catrin Finch yn cael ei gyflawni<br>• Gwaith adnewyddu Nick Whitehead wedi'i gwblhau a'i ailagor. | • Nodwyd y contractwr a ffefrir ar gyfer Cam 2 y Porth<br>• Datblygwyd gweithgareddau cyn-adeiladu ar gyfer Canolfan Catrin Finch, gyda dylunio a datblygu costau wedi'u hadolygu.<br>• Caffael cytundeb gwasanaeth cyn adeiladu wedi'i gwblhau, ar gyfer y prif adeilad. |  | • Cynnydd at yr Achos Busnes Llawn yn mynd yn dda.<br>• Cytundeb Cyllid Grant yn cael ei ddrafftio.<br>• Aliniad gweithgarwch caffael â phrosesau Uchelgais Gogledd Cymru. |

# PROFFIL SWYDDI A BUDDSODDI

☑ - wedi gwblhau/yn gweithredu
☑ - ar y gweill

| Prosiect | Cam Caniatâd | | | | Cam 1 | Cam 2 | Cam 3 | Cam 4 | Cam 5 | Cam 6 | Cam 7 | Cam 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Y cyfnod cyn gwneud cais | Cynllunio amlinellol / Caniatâd | Cynllunio llawn / Caniatâd | Amodau wedi'u gweithredu | Pennu cyd-destun y Prosiect | Paratoi'r Achos Amlinellol Strategol | Paratoi'r Achos Busnes Amlinellol | Cymeradwyo'r Achos Busnes Amlinellol | Paratoi'r Achos Busnes Llawn | Cymeradwyo'r Achos Busnes Llawn | Gweithredu a monitro'r prosiect | Arfarnu'r Prosiect |
| Canolfan Prosesu Signal Digidol | Dim angen cynllunio | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| 4G+ | Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| LPWAN | Dim gofynion cydsynio | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Di-wifr Uwch | Dim cydsynio ar lefel y cynllun grant | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Cydnerth (Morlais) | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Egni | ☑ | ☑ | ☑ | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Ynni Lleol Blaengar | Nid oes angen cydsynio ar lefel y gronfa | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Hwb Hydrogen Caergybi | ☑ | ☑ | ☑ | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | | | |
| Busnes, Arloesi a Sgiliau Trawsfynydd | ☑ | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | | | |
| Cyn Ysbyty Gogledd Cymru | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Parc Bryn Cegin, Bangor | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Porth Wrecsam | ☑ | ☑ | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | | | |
| Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Porth y Porthladd Rhydd | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Padeswood | Dim gofynion cydsynio (i'w gadarnhau) | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | | | |
| Ysgol Fusnes Albert Gubay | ☑ | ☑ | ☑ | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Porthladd Mostyn | Nid oes angen caniatâd cynllunio. | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Hwb Economi Gwledig Glynllifon | ☑ | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Rhwydwaith Talent Twristiaeth | ☑ | ☑ | ☑ | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Antur Gyfrifol | ☑ | ☑ | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | | | |
| Dyfodol Venue Cymru | ☑ | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | | | |
| Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol | ☑ | ☑ | ☑ | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Opteg a Pheirianneg Menter | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Society 5.0 | Dim angen cynllunio | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | |
| Prosiect Prince | ☑ | | | | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | | | |
| Porth Busnes | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | | | |

# PROFFIL SWYDDI A BUDDSODDI

PROSIECTAU YN CAEL EU CYFLAWNI

| Rhaglen | Prosiect | Statws RAG | Swyddi | | Cynllun Twf | | Cyfanswm Buddsoddiad | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Targed | Gwir* | Dyraniad (£m)* | Gwir (£m)* | Targed (£m)* | Gwir (£m)* |
| Cysylltedd Digidol | Canolfan Prosesu Signal Digidol | | 40 | 23 | 2.96 | 2.95 | 3.08 | 3.14 |
| | 4G+ | | 173 | 0 | 19.54 | 0.04 | 30.31 | 0.04 |
| | LPWAN | | 39 | 0 | 6.17 | 0.30 | 8.20 | 0.30 |
| | Di-wifr Uwch | | 20 | 0 | 1.14 | 0.05 | 1.14 | 0.05 |
| Ynni Carbon Isel | Cydnerth (Morlais) | | 253 | 8 | 8.87 | 8.87 | 15.99 | 8.87 |
| | Cronfa Ynni Glan | | 186 | 2 | 24.63 | 0.81 | 102.5 | 0.91 |
| | Egni | | 63 | 0 | 3.94 | 0.20 | 10.01 | 2.86 |
| Tir ac Eiddo | Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych - Cam 1 | | 0 | 0 | 2.00 | 0.53 | 5.00 | 1.85 |
| | Parc Bryn Cegin, Bangor | | 83 | 0 | 7.49 | 2.07 | 8.84 | 2.07 |
| | Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn | | 95 | 0 | 7.00 | 0.51 | 10.44 | 1.87 |
| | Ysgol Fusnes Albert Gubay | | 90 | 1 | 7.3 | 0.08 | 20.45 | 3.47 |
| | Porthladd Mostyn | | 299 | 0 | 4.0 | 0.96 | 14.70 | 6.80 |
| Bwyd-amaeth a Thwristiaeth | Academi Croeso | | 68 | 0 | 4.43 | 2.20 | 19.28 | 3.94 |
| | Hwb Economi Gwledig Glynllifon - Llaeth Defaid ac Llaethdy Cynaliadwy | | 66 | 0 | 5.0 | 0.59 | 9.9 | 4.87 |
| Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchell | Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter | | 109 | 13 | 11.99 | 11.38 | 18.82 | 13.77 |
| | Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol | | 67 | 8 | 2.96 | 2.21 | 3.46 | 2.71 |
| | Society 5.0 | | 106 | 0 | 1.5 | 1.06 | 3.00 | 2.63 |
| | Swyddfa Rheoli Portffolio | | - | 9 | 5.15 | 3.03 | 5.15 | 3.03 |
| | **CYFANSWM** | | 1,757 | 64 | 126.07 | 37.84 | 290.27 | 63.16 |

PROJECTS APPROVED NOT IN DELIVERY

| Rhaglen | Prosiect | Statws Rag | Swyddi | | Cynllun Twf | | Cyfanswm Buddsoddiad | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Targed | Gwir* | Dyraniad (£m)* | Gwir (£m)* | Targed (£m)* | Gwir (£m)* |
| Tir ac Eiddo | Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych - Cam 2 | | 70 | 0 | 4.94 | 0.00 | 80.85 | 0.00 |
| | Porth y Porthladd Rhydd | | 223 | 0 | 3.48 | 0.00 | 19.09 | 0.00 |
| Bwyd-amaeth a Thwristiaeth | Glynllifon Rural Economy Hub - Hub | | 40 | 0 | 6.82 | 0.00 | 9.39 | 0.00 |
| | **CYFANSWM** | | 333 | 0 | 15.24 | 0 | 109.33 | 0.00 |

* Ffigyrau i'r 2 pwynt degol, o ganlyniad mae'r cyfanswm yn seiliedig ar y gwir ffigwr i'r ddau bwynt degol agosaf.

# ATODIAD A - CRYNODEB O BROSIECTAU'R CYNLLUN TWF

| | Prosiect | Noddwr | Crynodeb |
|---|---|---|---|
| Digidol | Canolfan Prosesu Signalau Digidol (DSP) | Prifysgol Bangor | Bydd y prosiect yn galluogi i'r Ganolfan Prosesu Signal Digidol ymestyn ei bresenoldeb a'i gylch gwaith, gan integreiddio'n llawn â'r Prosiect Strategaeth Cenedlaethol a galluogi datblygu asedau allweddol ar raddfa, gan gynnwys prawf-wely 5G, capasiti ymchwil ac offer o'r radd flaenaf. |
| | 4G+ (Safleoedd a Choridorau Allweddol Cysylltiedig) | Uchelgais Gogledd Cymru | Bydd y prosiect hwn yn gwella cysylltedd symudol 4G mewn safleoedd economaidd allweddol yn y rhanbarth, gan dargedu llwybrau trafnidiaeth, canolfannau busnes a thwristiaeth a bydd hefyd yn cefnogi'r gwaith pellach o gyflwyno 5G yn yr ardaloedd hyn. |
| | Di-wifr Uwch (Campysau Cysylltiedig) | Uchelgais Gogledd Cymru | Bydd y prosiect Di-wifr Uwch yn cefnogi sefydliadau'r sector preifat a chyhoeddus i fabwysiadu'r technolegau diwifr diweddaraf i gefnogi gwell darpariaeth gwasanaeth, effeithlonrwydd busnes, arloesi a thwf, yn enwedig trwy ddefnyddio rhaglenni y rhyngrwyd pethau. |
| | LPWAN (Campysau Cysylltiedig) | Uchelgais Gogledd Cymru | Mae'r prosiect hwn yn ceisio cyflwyno gwasanaeth rhwydwaith LoRaWAN (Long Range Wide Area Network) estynedig a hygyrch drwy'r rhanbarth, gan roi datrysiad cost effeithiol i ddefnyddwyr busnes a sector cyhoeddus i fabwysiadu ceisiadau rhyngrwyd o bethau ac arloesedd ategol. |
| Ynni Carbon Isel | Cydnerth (Morlais) | Menter Môn | Buddsoddi mewn seilwaith i gysylltu â rhwydwaith y National Grid a monitro effeithiau amgylcheddol morol. Bydd hyn yn galluogi cynnydd yn y defnydd o dyrbinau gan ddatblygwyr morol a chynhyrchu ynni adnewyddadwy. |
| | Egni | Prifysgol Bangor | Buddsoddi mewn datblygu'r isadeiledd ym Mhrifysgol Bangor a Pharc Gwyddoniaeth Menai, gwella galluedd y Gogledd a'r DU ar gyfer arloesedd mewn ynni carbon isel a meysydd cysylltiedig, gan helpu i greu'r amodau ar gyfer mewnfuddsoddiad newydd a thwf busnes yn y gadwyn gyflenwi ynni carbon isel yn y Gogledd |
| | Ynni Lleol Blaengar | Uchelgais Gogledd Cymru | Er mwyn helpu i gyflawni targedau ynni adnewyddadwy, datgarboneiddio a pherchnogaeth leol, bydd y prosiect yn cefnogi prosiectau hwyluso arloesol ac arddangoswyr sy'n goresgyn methiannau'r farchnad a datgloi buddsoddiad sector preifat a chymunedol mewn datrysiadau ynni lleol blaengar. |
| | Hwb Hydrogen Caergybi | Menter Môn | Bydd y prosiect yn adeiladu cyfleuster cynhyrchu hydrogen gwyrdd ym Mharc Cybi, Caergybi, gan gynhyrchu oddeutu 2000+kg/y dydd o hydrogen gwyrdd, gan gyflenwi cwsmeriaid trafnidiaeth y ffordd, morwrol a rheilffordd ar draws Gogledd Cymru. |
| | Canolfan Arloesi a Sgiliau Busnes Trawsfynydd | Cyngor Gwynedd | Cynllun a fydd yn cynnwys adeilad i gynnwys mannau ar gyfer swyddfeydd, labordai (union fanyleb i'w chadarnhau) a chyfleusterau ategol (lle cyfarfod, caffi/ffreutur ac ati), i gefnogi'r diwydiant niwclear ac ynni carbon isel ynghyd â'r gymuned wyddonol, wedi'i leoli ar Safle Trawsfynydd. |
| Tir ac Eiddo | Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych | Uchelgais Gogledd Cymru | Bydd arian y Cynllun Twf yn cynorthwyo yng nghyflwyniad safle wedi'i glirio a'i adfer gyda phrif wasanaethau er mwyn dwyn ymlaen datblygiad preswyl a masnachol defnydd cymysg |
| | Parc Bryn Cegin, Bangor | Uchelgais Gogledd Cymru | Darparu arwynebedd llawr diwydiannol i fodloni'r galw hysbys am unedau. |
| | Porth Wrecsam | Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam | Mae'r prosiect hwn yn ddatblygiad cynaliadwy o ardal fywiog wedi'i hadfywio, sy'n creu canolbwynt i gefnogi buddsoddiad busnes a hwb trafnidiaeth aml-ddull gyda chysylltiadau at deithio llesol. |
| | Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn | Cyngor Sir Ynys Môn | Darparu 2,200 metr sgwâr o ofod busnes yng ngogledd Ynys Môn gan greu o leiaf 59 o swyddi a throsoli twf y Porthladd Rhydd ac ynni carbon isel. |
| | Porth y Porthladd Rhydd | Cyngor Sir Ynys Môn | Datgloi 6,750 metr sgwâr o ofod busnes yn Llangefni, gan greu o leiaf 186 o swyddi a gwneud y mwyaf o fanteision Porthladd Rhydd Ynys Môn. |
| | Padeswood | Trafnidiaeth Cymru | Gwelliannau i'r rheilffordd i gael gwared ar gyfyngiadau a mynd i'r afael â mynediad/allanfa ar gyfer cludo nwyddau rheilffordd i mewn i Waith Sment Padeswood |
| | Porthladd Mostyn | Porthladd Mostyn | Uwchraddio'r angorfa ac adfywio'r hen safle diwydiannol. |
| | Ysgol Fusnes Albert Gubay | Prifysgol Bangor | Adeiladu Ysgol Fusnes Albert Gubay ym Mhrifysgol Bangor. |
| Bwyd amaeth a thwristiaeth | Hwb Economi Gwledig Glynllifon | Grŵp Llandrillo Menai | Y weledigaeth yw creu Hwb Economi Gwledig arbennig o'r radd flaenaf yng Nglynllifon, sy'n cynnig ystod o gyfleusterau a gwasanaethau i gryfhau a gwella'r economi rhanbarthol, yn benodol drwy dyfu'r sector bwyd a diod. |
| | Academi Croeso (Rhwydwaith Talent Twristiaeth) | Grŵp Llandrillo Menai | Sicrhau dyfodol yr ystod o ddarpariaeth sgiliau a chynyddu buddion masnachol o un o'r sectorau mwyaf sefydledig yn y rhanbarth. Bydd y rhwydwaith talent yn ysgogi cydweithrediad cyhoeddus-preifat i gydlynu gweithrediad ar sgiliau a datblygu cynnyrch i drawsnewid a sbarduno twf y sector twristiaeth a lletygarwch yn y rhanbarth. |
| | Antur Gyfrifol | Zip World | Prosiect aml-elfen fel rhan o becyn cynaliadwy ac eco-dwristiaeth sy'n cynnwys Car Cebl cynaliadwy newydd, Slate Explorer gan gynnwys platfform gwylio ymwelwyr, a Swing. |
| | Dyfodol Venue Cymru | Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy | Prosiect a fydd yn ehangu cyfleusterau Venue Cymru, yn rhoi hwb i swyddi, yn torri carbon, ac yn denu sioeau a chynadleddau mawr a buddsoddiad diwylliannol. |
| Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel | Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol (CEB) | Prifysgol Bangor | Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn ganolfan gyda'r gorau yn y byd o ran canfod a nodweddu ensymau newydd o bwys diwydiannol. Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn darparu sylfaen gref ar gyfer denu ymchwilwyr blaenllaw ar lefel fyd-eang, cyllid ymchwil cyhoeddus a masnachol arwyddocaol a mewnfuddsoddiad i Gymru. |
| | Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter | Prifysgol Wrecsam | Bydd y Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter yn darparu cyfleusterau sydd wedi'u targedu i roi hwb i ddatblygu sgiliau lefel uchel i'r rhanbarth a galluogi i fusnesau bach a chanolig eu maint a busnesau mawr weithio mewn partneriaeth gyda Phrifysgol Glyndŵr Wrecsam ar ymchwil a datblygu opteg, cyfansoddion a thanwydd cell hydrogen sy'n cael ei yrru'n fasnachol. |
| | Society 5.0 | Prifysgol Wrecsam | Gwella'r Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter a galluogi i'r diwydiant gael mynediad at ragor o adnoddau peirianneg hynod-fanwl o'r radd flaenaf. |
| | Prosiect Prince | Knauf | Adeiladu ffatri wlân mwynol 110kt gyda ffwrnais arc tanddwr (SAF), yn bennaf i wasanaethu marchnadoedd y DU ac Iwerddon. |
| | Porth Busnes Prifysgol Wrecsam | Prifysgol Wrecsam | Pontio rhwng Prifysgol Wrecsam a diwydiant lleol, gan feithrin cydweithio, arloesi, creu swyddi a thwf economaidd cynhwysol. |

# ATODIAD – Diweddariad Chwarter 2

Uchelgais Gogledd Cymru
Ambition North Wales

Cronfa Ynni Glân
Clean Energy Fund

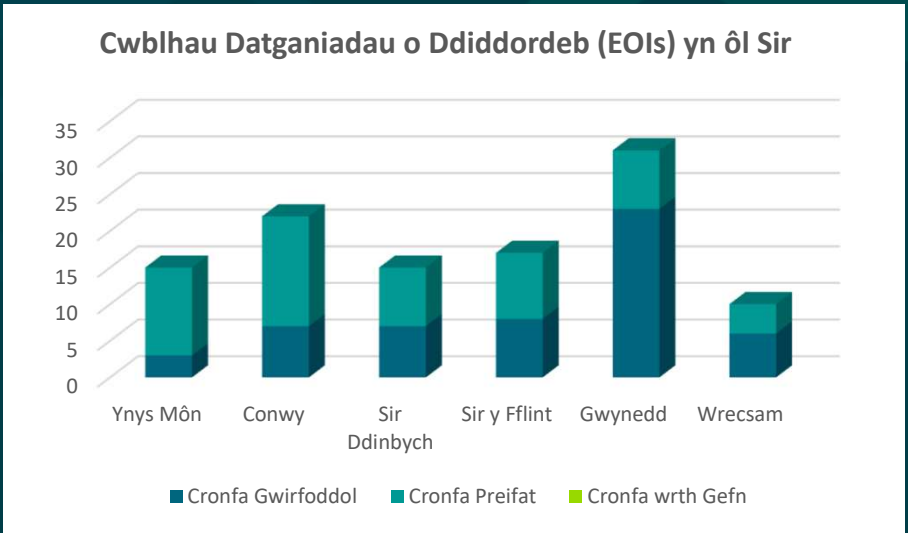
## Diweddariad Chwarter 2d at Ch2 26/27

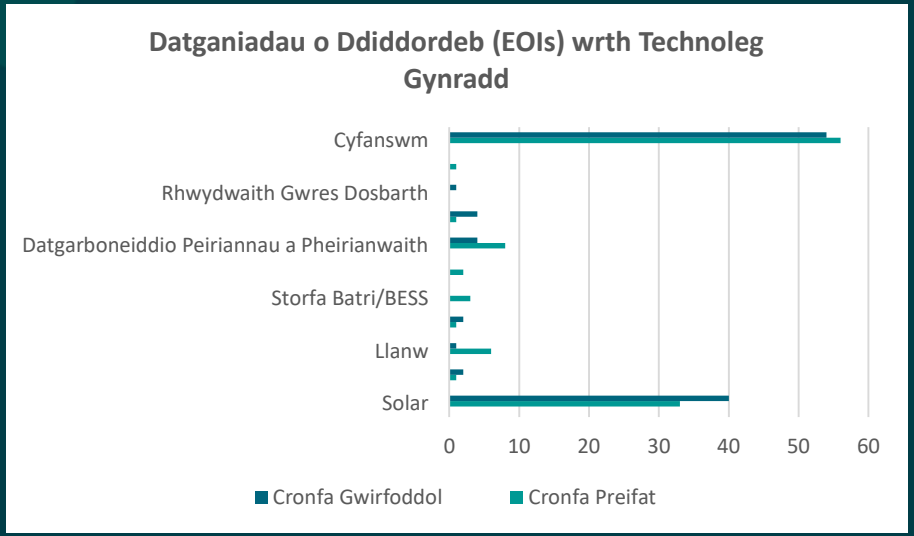
| Enw sefydliad | Sir | Disgrifiad o'r prosiect | Grant | Benthyciad | Arian cyfatebol (Allbwn 2.1) | Cyfanswm gwerth y prosiect (SO2) | Swyddi a grewyd (SO1) (Allbwn 1.1) | Swyddi wedi diogelu wyd (Allbwn 1.3) | Lleihad carbon (SO3) | Perchnogaeth lleol (SO4) | Statws |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Wrecsam | Pwmp gwres, solar, effeithiolrwydd ynni, batri | £ 235,000 | £ 10,000 | £ 290,000 | £ 535,000 | 3 | 0 | 12 | 100% | HoT * |
| Rugby Consortium | Amryw | Solar, batri, pwyntiau gwefru EV, effeithiolrwydd ynni, goleuadau LED | £ 263,513 | £ 68,943 | £ 194,572 | £ 527,028 | 1 | 7 | 44 | 100% | HoT * |
| | | Cyfanswm Sector Wirfoddol | £ 498,513 | £ 78,943 | £ 484,572 | £ 1,062,028 | 4 | 7 | 56 | 100% | |
| Ty'n Yr Onnen Farm Ltd | Gwynedd | Paneli Solar | £ - | £ 25,001 | £ 12,449 | £ 37,450 | 1 | 0 | 13 | 100% | Cyflawni |
| | | Cyfanswm Sector Breifat | £ - | £ 25,001 | £ 12,449 | £ 37,450 | 1 | - | 13 | 100% | |
| | | Cyfanswm Cronfa Ynni Lleol | £ 498,513 | £ 103,944 | £ 497,021 | £ 1,099,478 | 5 | 7 | 69 | 100% | |

HoT * - Prosiect wedi gymeradwyo a'r sefydliad ar hyn o bryd mewn trafodaethau Cyfreithiol/Masnachol

**dyma ddata y chwarter ac ddim yn ddata cronnus*

## Datganiadau o ddiddordeb wedi ei cwblhau hyd at Ch2 26/27




**mae'r data yn y graff yn gronnus*